

لجنة البرنامج والميزانية
الدورة السابعة والثلاثون
فيينا، 26-28 أيار/مايو 2021
البند 13 من جدول الأعمال المؤقت
تعيين مراجع حسابات خارجي

مجلس التنمية الصناعية
الدورة التاسعة والأربعون
فيينا، 12-15 تموز/يوليه 2021

المرشحون لمنصب مراجع الحسابات الخارجي

تقرير من المدير العام

يقدم هذا التقرير معلومات عن الترشيحات لمنصب مراجع الحسابات الخارجي التي وردت حتى 3 آذار/مارس 2021.

- 1- قرّر المؤتمر العام في عام 2019، في مقرّه م ع-18/م-7، تعيين المراجع العام للحسابات في الاتحاد الروسي مراجعاً خارجياً لحسابات اليونيدو لفترة سنتين، من 1 تموز/يوليه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2022، بمقتضى الاختصاصات المحددة في نظام اليونيدو المالي.
- 2- وفي المقرّر م ع-6/م-18، يطلب المؤتمر العام إلى المدير العام أن يلتزم مقترحات من الدول الأعضاء لتعيين مراجع حسابات خارجي. ووفقاً لذلك، طُلب إلى الدول الأعضاء أن تقدّم تلك المقترحات إلى لجنة البرنامج والميزانية للنظر فيها. وامتثالاً لذلك المقرّر، أُرسِلت إلى الدول الأعضاء مذكرة شفوية مؤرخة 13 كانون الثاني/يناير 2021⁽¹⁾ تطلب منها إبلاغ المدير العام في موعد أقصاه 1 آذار/مارس 2021 باهتمامها بتوفير خدمات مراجع الحسابات الخارجي. وتقدّم المقترحات الواردة إلى لجنة البرنامج والميزانية في دورتها السابعة والثلاثين، المقرّر عقدها في الفترة من 26 إلى 28 أيار/مايو 2021.
- 3- وحتى 3 آذار/مارس 2021، وردت الترشيحات التالية لمنصب مراجع الحسابات الخارجي:

السيد أغونغ فيرمان سامبورنا رئيس مجلس مراجعة الحسابات في إندونيسيا
السيد محمد عبد الجليل عباس ديوان الرقابة المالية الاتحادي في العراق

(1) الرقم المرجعي للمذكرة الشفوية: CU 2020/435/UNIDO/PMO/EA.

لدواعي التوفير، لم تُطبع هذه الوثيقة. لذا، يُرجى من أعضاء الوفود التكرم بإحضار نسخهم من الوثائق إلى الاجتماعات.



السيد أليكسي كودرين
رئيس غرفة المحاسبة في الاتحاد الروسي

السيد بيّد أحمد باش
رئيس ديوان المحاسبة في تركيا

- 4- وسوف يُستععى انتباه اللجنة إلى تجميع الردود الواردة، بما في ذلك الاستمارة الموحّدة المستكملة المعنونة "مقترح لتعيين مراجع حسابات خارجي"، لكي تنتظر فيها ضمن ورقة اجتماع ستُصدّر قبيل الدورة، تيسيراً لعملية اتخاذ القرار.
- 5- وقد عمّمت مذكرة إعلامية مؤرخة 3 آذار/مارس 2021 على البعثات الدائمة تتضمن نسخة من الرسائل المتعلقة بالترشيحات، التي ترد أيضاً في مرفق هذه الوثيقة.

الإجراء المطلوب من اللجنة اتخاذه

- 6- لعلّ اللجنة تؤدّ أن تقترح على مجلس التنمية الصناعية أن يوصي المؤتمر العام بتعيين أحد المرشحين مُراجِعاً خارجياً لحسابات اليونيدو لفترة سنتين تبدأ في 1 تموز/يوليه 2022. وسيكون هذا التعيين ضمن إطار الاختصاصات المحدّدة في المادة الحادية عشرة (والمرفق) من نظام اليونيدو المالي. وسيتحمل مراجع الحسابات الخارجي نفقات سفره وسائر التكاليف المتصلة بعمله المعتاد في مراجعة الحسابات. وتقدّم اليونيدو أجراً ثابتاً وفق ما هو مُعتَمَد في البرنامج والميزانيتين.

الرسائل المتعلقة بالترشيحات لمنصب مراجع حسابات خارجي الواردة
حتى 3 آذار/مارس 2021⁽²⁾

ألف - رسالة بشأن ترشيح السيد أغونغ فيرمان سامبورنا، رئيس مجلس مراجعة الحسابات
في إندونيسيا

البعثة الدائمة لجمهورية إندونيسيا لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في فيينا

الرقم: 031/TI/II/2021

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية إندونيسيا لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في فيينا تحياتها إلى أمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، وإذ تشير إلى مذكرة اليونيدو ذات الرقم المرجعي CU 2020/435/UNIDO/PMO/EA المؤرخة 13 كانون الثاني/يناير 2021، تتشرف بأن تبلغ الأمانة بقرار حكومة جمهورية إندونيسيا ترشيح الدكتور أغونغ فيرمان سامبورنا، رئيس مجلس مراجعة الحسابات في جمهورية إندونيسيا، لمنصب مراجع الحسابات الخارجي لليونيدو لفترة سنتين تبدأ في 1 تموز/يوليه 2022.

وتتشرف البعثة الدائمة كذلك بأن تحيل استمارة الطلب المستكملة الخاصة بالدكتور أغونغ فيرمان سامبورنا، وأن تطلب إلى الأمانة أن تتفضل بتعميم المذكرة المتعلقة بالترشيح على البعثات الدائمة المعتمدة لدى اليونيدو.

وتغتتم البعثة الدائمة لجمهورية إندونيسيا لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في فيينا هذه الفرصة لكي تعرب مجدداً لأمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية عن فائق تقديرها.

فيينا، 26 شباط/فبراير 2021

[التوقيع]

[خاتم البعثة الدائمة لجمهورية إندونيسيا، فيينا]

الأمانة

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)

في فيينا

بريد إلكتروني: pmo@unido.org

باء - رسالة بشأن ترشيح السيد محمد عبد الجليل عباس، ديوان الرقابة المالية الاتحادي

البعثة الدائمة لجمهورية العراق لدى مكتب الأمم المتحدة في فيينا

IRQ/2021/60

تقدم البعثة الدائمة لجمهورية العراق لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية في فيينا تحياتها إلى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، وإذ تشير إلى مذكرة اليونيدو رقم CU 2020/435/UNIDO/PMO/EA

(2) هذه الرسائل مترجمة عن نص مستنسخ بالشكل الذي تلقته به الأمانة.

المؤرخة 13 كانون الثاني/يناير 2021، تتشرف بأن تبلغ الأمانة بقرار حكومة جمهورية العراق ترشيح الدكتور محمد عبد الجليل عباس من ديوان الرقابة المالية الاتحادي في العراق لمنصب مراجع الحسابات الخارجي لليونيدو لفترة سنتين تبدأ في 1 تموز/يوليه 2022.

وتغتتم البعثة الدائمة لجمهورية العراق لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية في فيينا هذه الفرصة لكي تعرب مجدداً لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية عن فائق تقديرها.

فيينا، 1 آذار/مارس 2021

[التوقيع]

[خاتم البعثة الدائمة لجمهورية العراق]

إلى

أمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)

جيم - رسالة بشأن ترشيح السيد أليكسي كودرين، رئيس غرفة المحاسبة في الاتحاد الروسي

البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية في فيينا

الرقم المرجعي: 536-n

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية في فيينا تحياتها إلى أمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، وإذ تشير إلى مذكرة اليونيدو ذات الرقم المرجعي CU 2020/435/UNIDO/EA المؤرخة 13 كانون الثاني/يناير 2021، تتشرف بأن تبلغ الأمانة بقرار حكومة الاتحاد الروسي ترشيح السيد أليكسي كودرين، رئيس غرفة المحاسبة في الاتحاد الروسي، لمنصب مراجع الحسابات الخارجي لليونيدو لفترة سنتين تبدأ في 1 تموز/يوليه 2022. وسوف تُرسل استمارة الطلب المستكملة إلى الأمانة في الوقت المناسب.

وتود البعثة أيضاً أن تطلب إلى الأمانة أن تعمم المذكرة على البعثات الدائمة المعتمدة لدى اليونيدو.

وتغتتم البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية في فيينا هذه الفرصة لكي تعرب مجدداً لأمانة اليونيدو عن فائق تقديرها.

فيينا، 15 شباط/فبراير 2021

[خاتم البعثة الدائمة للاتحاد الروسي]

[لدى المنظمات الدولية في فيينا]

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

(اليونيدو)

فيينا

دال - رسالة بشأن ترشيح السيد سيد أحمد باش، رئيس ديوان المحاسبة في تركيا

البعثة الدائمة لجمهورية تركيا لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في فيينا

Z-2021/68324910/32376840 -

تقدّم البعثة الدائمة لجمهورية تركيا لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في فيينا تحياتها إلى أمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، وإذ تشير إلى مذكرة اليونيدو رقم CU 2020/435/UNIDO/PMO/EA المؤرخة 13 كانون الثاني/يناير 2021، تتشرف بأن ترفق طيه استمارة ترشيح رئيس ديوان المحاسبة التركي لتعيينه مراجعاً خارجياً لليونيدو لفترة سنتين تبدأ في 1 تموز/يوليه 2022. وتعتزم البعثة الدائمة لجمهورية تركيا لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في فيينا هذه الفرصة لكي تعرب مجدداً لأمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية عن فائق تقديرها.

فيينا، 22 شباط/فبراير 2021

[التوقيع بالأحرف الأولى]

[خاتم البعثة الدائمة لجمهورية تركيا، فيينا]

المرفقات: حسبما ورد في المذكرة.

أمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
(اليونيدو)
فيينا